

CEDR (ed.)

## Agriculture and Competition

XXIX. Europäischer Agrarrechtskongress, Lille, 2017



**Nomos**

COMITÉ EUROPÉEN DE DROIT RURAL  
EUROPEAN COUNCIL FOR AGRICULTURAL LAW  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR AGRARRECHT

Professor Dr. Dieter Schweizer, President  
Professor Dr. Roland Norer, General Delegate  
Dr. Leticia Bourges, General Secretary  
Geoff Whittaker, General Treasurer

SCHRIFTEN ZUM AGRAR-, UMWELT- UND  
VERBRAUCHERSCHUTZRECHT

Edited by / publiée par / herausgegeben vom  
Institut für Landwirtschaftsrecht, Universität Göttingen

Professor Dr. José Martínez  
Professor Dr. Gerald Spindler  
Professor Dr. Peter-Tobias Stoll  
Professor Dr. Barbara Veit

Volume 82

European Council for Agricultural Law/Comité Européen de Droit Rural/Europäisches Komitee für Agrarrecht  
edited by Prof. Dr. Roland Norer, General Delegate in the name of  
European Council for Agricultural Law

## Agriculture and Competition

XXIX European Congress and Colloquium of Rural Law,  
Lille, 20-23 September 2017

XXIXe Congrès et Colloque Européen de Droit Rural,  
Lille, 20-23 septembre 2017

XXIX. Europäischer Agrarrechtskongress,  
Lille, 20.-23. September 2017



**Nomos**

Die Bände 1 – 52 sowie die Jahrbücher Band I – VI  
sind erschienen bei Carl Heymanns Verlag KG, Köln

**Die Deutsche Nationalbibliothek** verzeichnet diese Publikation in  
der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische  
Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

**The Deutsche Nationalbibliothek** lists this publication in the  
Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data  
are available on the Internet at <http://dnb.d-nb.de>

ISBN 978-3-8487-5831-9 (Print)  
978-3-8452-9965-5 (ePDF)

**British Library Cataloguing-in-Publication Data**

A catalogue record for this book is available from the British Library.

ISBN 978-3-8487-5831-9 (Print)  
978-3-8452-9965-5 (ePDF)

**Library of Congress Cataloging-in-Publication Data**

CEDR

Agriculture and Competition

XXIX European Congress and Colloquium of Rural Law, Lille, 20-23 September 2017

XXIXe Congrès et Colloque Européen de Droit Rural, Lille, 20-23 septembre 2017

XXIX. Europäischer Agrarrechtskongress, Lille, 20.-23. September 2017

CEDR (ed.)

504 pp.

ISBN 978-3-8487-5831-9 (Print)  
978-3-8452-9965-5 (ePDF)

1. Auflage 2019

© Nomos Verlagsgesellschaft, Baden-Baden 2019. Gedruckt in Deutschland. Alle Rechte,  
auch die des Nachdrucks von Auszügen, der fotomechanischen Wiedergabe und der  
Übersetzung, vorbehalten. Gedruckt auf alterungsbeständigem Papier.

This work is subject to copyright. All rights reserved. No part of this publication may  
be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical,  
including photocopying, recording, or any information storage or retrieval system,  
without prior permission in writing from the publishers. Under § 54 of the German  
Copyright Law where copies are made for other than private use a fee is payable to  
“Verwertungsgesellschaft Wort”, Munich.

No responsibility for loss caused to any individual or organization acting on or refraining  
from action as a result of the material in this publication can be accepted by Nomos or  
the editors.

## Contenu - Content - Inhalt

### ***I. Session d'ouverture – Opening – Eröffnung***

Preface <i>Roland Norer</i>	11
Allocution d'ouverture – Opening Adress – Eröffnungsansprache <i>Dieter Schweizer</i>	13
Mot de Bienvenue – Welcome Address – Willkommensansprache <i>Jacques Druais</i>	17
Discours de Bienvenue – Welcome Speech – Grußwort <i>Jerzy Plewa</i>	19
Introduction scientifique – Scientific Introduction – Wissenschaftliche Einführung <i>Patrick Meunier</i>	23

### ***II. Commission I – Kommission I***

Questionnaire de la Commission I – Questionnaire of Commission I – Fragebogen der Kommission I	47
Rapport général de la Commission I – General Report of Commission I – Generalbericht der Kommission I <i>Paul Richli / Christian Busse</i>	57
Conclusions de la Commission I – Conclusions of Commission I – Schlussfolgerungen der Kommission I	263

*Contenu - Content - Inhalt*

**III. Commission II – Kommission II**

Questionnaire de la Commission II –  
Questionnaire of Commission II – Fragebogen der Kommission II 283

Rapport général de la Commission II –  
General Report of Commission II –  
Generalbericht der Kommission II 291

*Luc Bodiguel*

Conclusions de la Commission II – Conclusions of Commission II –  
Schlussfolgerungen der Kommission II 321

**IV Commission III – Kommission III**

Questionnaire de la Commission III –  
Questionnaire of Commission III – Fragebogen der Kommission III 331

Rapport général de la Commission III –  
General Report of Commission III –  
Generalbericht der Kommission III 337

*Ludivine Petetin*

Conclusions de la Commission III –  
Conclusions of Commission III –  
Schlussfolgerungen der Kommission III 379

**V. Rapport de Synthèse – Synthesis Report – Synthesebericht**

Rapport de Synthèse – Synthesis Report – Synthesebericht 387

*Roland Norer*

**VI. Rapports Nationaux – National Reports – Landesberichte**

A. Commission I – Kommission I	443
Austria	445
<i>Anton Reinl</i>	
Germany	447
<i>Birgit Buth</i>	
Italy	451
<i>Luigi Russo</i>	
Poland	461
<i>Adam Niewiadomski / Przemysław Litwiniuk / Konrad Marciniuk</i>	
United Kingdom	467
<i>Rhodri Jones</i>	
B. Commission II – Kommission II	469
Germany	471
<i>Dieter Schweizer</i>	
Romania	473
<i>Victor Marcusohn</i>	
Spain	477
<i>Esther Muñiz Espada</i>	
C. Commission III – Kommission III	481
Argentina	483
<i>María Adriana Victoria / Nancy Lydia Malanos</i>	
France	485
<i>Christine Lebel</i>	

*Contenu - Content - Inhalt*

United States of America 489

*Terence J. Centner / Margaret Rosso Grossman*

***VII. Rapports Individuel – Individual Reports – Individuelle Berichte***

La réglementation du contrat de bail rural dans le droit espagnol:  
frein ou moteur à la compétitivité de l’agriculture ? 493

*Laura Zumaquero*

Significant current developments in rural law 497

*Teresa Rodriguez Cachón*

***VIII. Liste des Rapports nationaux – List of National Reports – Liste der Landesberichte***